

**Saturday/Sabado – January 16 /16 de Enero
Saint Teresa**

5:00 PM Higinio Rodriguez (dec) by Vina Rodriguez

**Sunday/Domingo – January 17 / 17 de Enero
Saint Teresa**

8:00 AM Deceased Members of The Albanese Family
by Mary Ann Algerio

9:00 AM Deceased Friends &Relatives of Patrick So

10:15 AM Yip Hung Mak (dec) by Wife & Family

11:30 AM Braudilia y Lisandro Espinal (dif)
por Linda Nuñez y familia

Nativity

10:15 AM **Elsa Cruz y Carmen Lopez**

12:00 PM **(Health) Lynn C. Soto**

7:30 PM

**Monday/Lunes – January 18 / 18 de Enero
Saint Teresa**

10:00 AM Lau Family (health & peace)

Nativity

5:30 PM **(Health) Jose I. Crespo**

**Tuesday / Martes – January 19 / 19 de Enero
Saint Teresa**

8:30 AM Wong Xing Mei (dec)
by Chung Foo Chow and Family

Nativity

5:30 PM

**Wednesday/Miercoles – January 20 / 20 de Enero
Saint Teresa /**

8:30 AM Wing Tam (Good Health)

Nativity

5:30 PM **John D'Amato**

**Thursday / Jueves - January 21 / 21 de Enero
Saint Teresa**

8:30 AM Andres Jarquin (dif) por Clara Miranda

7:30 PM Virgen de Altagracia

Nativity

5:30 PM **Josephine Leo**

**Friday / Viernes - January 22 / 22 de Enero
Saint Teresa**

7:30 PM Accion de Gracias por un Intencion Especial
por La Familia Arias

Nativity

5:30 PM **Frances Spina**

**Saturday/Sabado – January 23 / 23 de Enero
Saint Teresa**

12:00 PM Lucy Cadiz (dif)
por Virginia Rivera & Andres Cadiz

5:00 PM Rafael Rivera (dec) by Wife & Family

Sick List for Saint Teresa Church

Home: Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Teresa Rodriguez, Ramonita Saez Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado, Ana Melendez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Maria Acosta Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Pedro Fontantez, David Clark, Melania Montero, Ana Acosta, Miriam Rivera, Adalberto Soto, Chris Dowd, Gregory Travis, Auria Cruz, Yolanda Larraz Lydia Lopez, Porfiria Rivera, Tessie De Rosa, Santo Cuccia, Monserrate Rodriguez, Claudio Rodriguez, Maria Marine, Luis Nazario, Rito Lopez, Edwin Camacho, Luis Macario,

Communion will be brought to the sick of Nativity / Llevarán comunión a los enfermos de Nativity Justina Cintron, Dominga Sanchez, Sara Oliver, George Morales, Miguelina Acevedo



This week the Bread & Wine at Saint Teresa are offered for
Las ofrendas de Pan y Vino en Santa Teresa fueron donadas por

Thanksgiving – 1st Birthday – Sofia Caraballo

Coffee Hour at **Nativity: We thank “The Mexican Community” for serving coffee this Sunday. Next Sunday’s coffee will be served by “The Altagracia’s Society.”**

Café los Domingos en **Nativity: Les damos las gracias a “La Comunidad Mexicana” por servir el café hoy. El proximo Domingo les toca a “La Sociedad Altagraciana”.**

Saint Teresa's
English Lectors Meeting
January 27, 2010
7:30 PM

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

As winter approaches and the weather sometime is bad that you can not get to church, please do not forget your Sunday Envelopes, your contribution helps to pay for the fuel bill that we get in the winter time.

El invierno se acerca y el tiempo es alguna vez malo que usted no puede llegar a la iglesia, no olvide por favor sus sobres de domingo, su contribución ayuda a pagar la cuenta del combustible que conseguimos en invierno.



The Parish Office at St. Teresa & Nativity
will be closed

Monday - January 18, 2010

Mass at 10:00 AM

La Oficina parroquial de Santa Teresa y Nativity

estarán cerrada

El Lunes - 18 de Enero, 2010

Misa - 10:00 AM

We Are A Tithing Parish

Saint Teresa Church

January 11, 2009

\$2,202.00

January 10, 2010

\$3,346.00

Nativity Church

January 11, 2009

\$834.00

January 10, 2010

\$1,279.00

2nd Collection - January 10, 2010

Catholic Communication & Catholic University

\$462.00

Celebración en Santa Teresa

Virgen de Altagracia

21 de Enero - Misa 7:30 PM

Fiesta despues de La Misa

Todos estan Bienvenido

Angel Gift: Thank You Note:
Please send a thank you card to your angel for the gift
you received. The address is:

Regalo del Angel: Dandole las gracias:
Por favor de mandar una notita dandole las gracias a
su angel por el regalo. El direccion es:

My Angel
Saint Ignatius Loyola Church
980 Park Avenue
New York, New York 10028

Baile

Sabado, 13 de Febrero

Gran Fieston Recaudacion de Fondos

Sabana del Puerto Bonao

Salon Parroquial de Santa Teresa

141 Calle de Henry

Taquillas - \$10.00 cada persona

Vean a Jose Ureña

CLASSES TODAY AT SAINT TERESA

January 17, 2010

GRADES K,1,3,4,5,6,RCIC

AFTER THE 10:15 AM MASS

WEDNESDAY - GRADES 7 & 8

CLASES HOY EN SANTA TERESA

el 17 de Enero

Grados K,1,3,4,5,6,RCIC

despues de la Misa 10:15 AM

Wednesday - Grades 7 & 8

Feast of Our Lady of Altagracia in Nativity:
The Mass in honor of Our Lady of Altagracia
will take place on Saturday, January 23rd at
6:00 p.m., followed by a dinner dance in the
Social Hall. The cost of the dinner dance in
advance is \$20.00 and at the door \$25.00.

Fiesta En Honor a la Virgen de la Altagracia en
Nativity: El Sabado, 23 de Enero se celebra la
Fiesta en honor a la Virgen de la Altagracia. La
Misa sera a las 6:00 p.m. seguido con una comida
y baile en el Salon Social. La entrada es \$20.00
en adelantado, en la puerta \$25.00

LA REVELACIÓN DE CRISTO EN MEDIO NUESTRO

Después de haber comenzado este nuevo año litúrgico con el Tiempo de Adviento y luego con el Tiempo de Navidad, hoy celebramos el 2do domingo del tiempo ordinario, en este ciclo dominical año “C.” Pero el Evangelio de este domingo de cierta forma nos conecta con las dos últimas fiestas dominicales del tiempo de Navidad; La Epifanía y el Bautismo del Señor. Hoy escuchamos el Evangelio de San Juan (2: 1-11) hablarnos de la presencia de Jesús y Su Santa Madre en la fiesta de las bodas de Caná. Y como escribí la semana pasada, hay una gran conexión entre La Epifanía, el Bautismo del Señor, y las bodas de Caná, como nos expresa el Catecismo Católico #528. En estos tres acontecimientos Cristo se manifiesta como el Mesías e Hijo de Dios. En esta boda de Caná, la intercesión de María Virgen dio paso para que Jesucristo revele Su gloria. Hoy muchos han sido testigos de lo mismo por el rezo del Santo Rosario.

Hermanos: El Señor se está manifestando en medio de nosotros hoy día de tantas maneras distintas, revelando que El es un Dios poderoso, sabio y misericordioso. Cristo continua revelándose a través de los dones carismáticos (2da lectura: 1 Cor 12, 4-11) que Su Espíritu distribuye a los creyentes - no para beneficio personal de cualquier persona que ha recibido cierto carisma, sino - para la edificación de todos los miembros de la Iglesia. Oren sin cesar y “*Cuenten a todos los pueblos las maravillas del Señor.*” (Salmo 95)
- Alvin N. Peña (reply.apena@lanuevaalianza.org)

THE REVELATION OF CHRIST IN OUR MIDST

After having begun a new liturgical year with the Season of Advent followed by the Christmas Season, we celebrate today the 2nd Sunday in Ordinary Time, within this Sunday Cycle Year “C.” However, today's Gospel connects us, in some ways, to the last two Sunday feasts in the Christmas Season; The Epiphany and the Baptism of the Lord. Today, we hear the Gospel of St. John speak to us about Jesus and His Blessed Mother being present in the Wedding feast at Cana. And as I wrote last week, there is a great connection between the Epiphany, the Baptism of the Lord, and the Wedding of Cana, as the Catholic Catechism expresses in #528. In these three events Christ manifests Himself as the Messiah and Son of God. In this wedding of Cana, the Virgin Mary's intercession gives way to Jesus revealing His glory. Today, many have witnessed the same through the prayer of the Holy Rosary.

Brothers and sisters: the Lord is manifesting Himself today in many distinct ways, revealing that He is a powerful, wise and merciful God. Christ continues to reveal Himself through the charismatic gifts (2nd reading: 1 Cor 12: 4-11) that His Spirit distributes to believers – not for any personal benefit of whomever has received a certain charism, but – for the edification of all the members of the Church. Pray without ceasing and, “*Proclaim His marvelous deeds to all the nations.*” (Psalm 96)

Alvin N. Peña (reply.apena@lanuevaalianza.org)



"Everyone serves good wine first, and then when people have drunk freely, an inferior one; but you have kept the good wine until now." Jesus did this as the beginning of his signs at Cana in Galilee and so revealed his glory, and his disciples began to believe in him. - Jn 2:10-11

"Todo el mundo sirve primero el vino mejor, y cuando los invitados ya han bebido bastante, se sirve el corriente. Tú, en cambio, has guardado el vino mejor hasta ahora". Esto que Jesús hizo en Caná de Galilea fue la primera de sus señales milagrosas. Así mostró su gloria y sus discípulos creyeron en él. - Jn 2, 10-11

Readings for the Week of January 17, 2010

Sunday: Is 62:1-5/1 Cor 12:4-11/Jn 2:1-11
Monday: 1 Sm 15:16-23/Mk 2:18-22
Tuesday: 1 Sm 16:1-13/Mk 2:23-28
Wednesday: 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51/Mk 3:1-6
Thursday: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7/Mk 3:7-12
Friday: 1 Sm 24:3-21/Mk 3:13-19
Saturday: 2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27/Mk 3:20-21
Next Sunday: Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10/1
Cor 12:12-30 or 12:12-14, 27/
Lk 1:1-4; 4:14-21

Lecturas para la semana del 17 de enero de 2010

Domingo: Is 62, 1-5/1 Cor 12, 4-11/Jn 2, 1-11
Lunes: 1 Sm 15, 16-23/Mc 2, 18-22
Martes: 1 Sm 16, 1-13/Mc 2, 23-28
Miércoles: 1 Sm 17, 32-33. 37. 40-51/Mc 3, 1-6
Jueves: 1 Sm 18, 6-9; 19, 1-7/Mc 3, 7-12
Viernes: 1 Sm 24, 3-21/Mc 3, 13-19
Sábado : 2 Sm 1, 1-4. 11-12. 17. 19. 23-27/
Mc 3, 20-21
Domingo siguiente: Neh 8, 2-4. 5-6. 8-10/1
Cor 12, 12-30 o 12, 12-14. 27/
Lc 1, 1-4; 4, 14-21